



Amtliches Mitteilungsblatt

**MARKT HEILIGENSTADT** i.OFr.[www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Jahrgang 24

Freitag, den 9. Oktober 2020

Nr. 21

**Hinweis zum nächsten Redaktionsschluss**

Die nächste Ausgabe für 2020 des Mitteilungsblattes erscheint am:

**Freitag, 23. Oktober 2020**

Annahmeschluss für Textbeiträge ist am

**Montag, 12. Oktober 2020**

bei der Gemeindeverwaltung im Rathaus, Bürgerbüro oder per E-Mail an:

**[karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de](mailto:karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de)**

Wir bitten um Beachtung, dass später eingehende Texte nicht mehr berücksichtigt werden.

Bürgermeister Reichold erteilt Herrn Gartiser das Wort, der die Hydrogeologischen Verhältnisse der Brunnen und das Wasserdargebot des Marktes Heiligenstadt i.OFr. anhand einer PowerPoint Präsentation ausführlich vorstellt.

**Sein Fazit:**

- Die Brunnen entsprechend mit Ausnahme des Brunnens 2 dem Stand der Technik
- Das Rohwasser sämtlicher Brunnen entspricht der Trinkwasserverordnung und ist frei von anthropogenen Belastungen
- Es existiert ein klimatisch bedingter Trend zu tieferen Grundwasserspiegeln
- Für eine nachhaltige Bewirtschaftung der Brunnen sind geringere Momentanentnahmen anzusetzen
- Dadurch existieren in Bedarfsspitzenzeiten Versorgungsdefizite
- Die Defizite dürften langfristig zunehmen, daher sind weiterführende Maßnahmen zur Versorgungssicherheit erforderlich:
  1. Ausrüsten sämtlicher Brunnen mit Messsystemen
  2. Geophysikalische Zustandsfeststellungen Brunnen 2
  3. Alternative Versorgung prüfen (neuer Brunnen, Fernwasseranschluss, ggf. auch Quellen einbeziehen).

Im Anschluss erteilt Bürgermeister Reichold Herrn Fuchs das Wort, der die Optimierung der Wasserversorgungsanlage vom 21.12.2015 ausführlich anhand einer PowerPoint Präsentation vorstellt, so erklärt er das Prinzip einer Wasserversorgungsanlage, die Anforderungen, den Wasserbedarf, die Wasserspeicherung, die Löschwassermenge an den Hydranten, die einwandfreie Wasserbeschaffenheit, die zeitliche Verfügbarkeit des Wassers (Pumpwerke, Rohrnetze, Druck) und die geplanten Maßnahmen der vier Phasen auf. Abschließend verweist er auf die neuen Rahmenbedingungen, also die neue Härtefallförderung (RZWas 2018). Sein Vorschlag für die weitere Vorgehensweise:

- Klärung der Überschreitung der Härtefallsschwellen, nachdem diese im Zuge der Verlängerung der RZWas fallweise herabgesetzt werden sollen.
- Erstellung eines Sanierungskonzeptes mit Aktualisierung der Kosten und Festlegung der Prioritäten unter der Berücksichtigung der RZWas
- Entwurf, Ausschreibung und Umsetzung der Maßnahmen entsprechend der Prioritätenliste. (Prioritätenfestlegung so, dass innerhalb der Laufzeit der RZWas möglichst viele Projekte vollständig umsetzbar sind und gleichzeitig die technischen Sachzwänge (Druckerhöhungsanlage) sowie die finanziellen Möglichkeiten des Marktes Heiligenstadt i.OFr. berücksichtigt bleiben.

Im Anschluss beider Vorträge haben die Marktgemeinderäte die Möglichkeit Fragen zu stellen.

**Aus dem Gemeinderat**

## Öffentliche Marktgemeinderatssitzung 10.09.2020

- 1. Vorstellung der Studie „Optimierung der Wasserversorgungsanlage Heiligenstadt i.OFr.“ durch Ing. Wolfgang Fuchs (Ingenieurbüro Miller, Nürnberg); mit hydrogeologischer Bewertung der Brunnen I - VI sowie der Quellfassungen Burggrub und Herzogenreuth mit Ermittlung des qualitativen und quantitativen Dargebotes durch Diplom-Geologe Andreas Gartiser (Ingenieurbüro Gartiser, German & Piewak, Bamberg)**

Bürgermeister Reichold begrüßt Herrn Andreas Gartiser vom Ingenieurbüro Gartiser & Piewak, Bamberg, sowie Herrn Wolfgang Fuchs vom Ingenieurbüro Miller, Nürnberg. Er verweist auf den Tagesordnungspunkt 2 der öffentlichen Marktgemeinderatssitzung vom 22.10.2015, wo der Marktgemeinderat für die Optimierung der Wasserversorgungsanlage Heiligenstadt, vier Phasen beschlossen hat. Der Beschlussbuchauszug wurde allen Marktgemeinderäten zur Vorbereitung dieser Sitzung mit der Einladung ausgeteilt. Diese Phasen sollen bis Ende des Jahres 2035 umgesetzt werden. Mit den vorgeschlagenen Maßnahmen sollten folgende Mängel der Wasserversorgungsanlage Heiligenstadt behoben werden:

- Behebung der Lücken in der Bereitstellung des Löschwassersgrundschutzes
- Verbesserung des Hygiene- und Sicherheitsstandards der bestehenden Hochbehälter aufgrund des Alters der Bauwerke; Verbesserung Speichermengen & Verteilung
- Verbesserung der lokal unzureichenden Druckverhältnisse
- Verbesserung der veralteten Technik zentraler Versorgungseinrichtungen

Es soll als nächstes ein Gespräch mit dem Wasserwirtschaftsamt Kronach hinsichtlich der Zuwendungsfähigkeit der Optimierung der gemeindlichen Wasserversorgungsanlage geführt werden. Im Rahmen dieser Abstimmung soll auch das vorgeschlagene Sanierungskonzept besprochen werden. Mögliche Zuwendungen setzen eine Wirtschaftlichkeitsbetrachtung voraus. Eine solche Wirtschaftlichkeitsbetrachtung ist Bestandteil eines Sanierungskonzeptes. Nach der Besprechung wird man die Prioritätenliste dem Marktgemeinderat abschließend vorstellen.

Einzelne Marktgemeinderäte weisen auf die mangelnden Druckverhältnisse hin und bitten doch, dass durch die Errichtung eines neuen Druckpumpwerkes, die Druckverhältnisse verbessert werden müssen. Herr Fuchs zeigt auf, dass dies in der Phase 1 mit enthalten ist.

Abschließend bedankt sich Bürgermeister Reichold bei Herrn Gartiser und Herrn Fuchs für die gute, kompetente Vorstellung und die konstruktiv geführte Diskussion im Marktgemeinderat.

**z.Kts.**

## Öffentliche Marktgemeinderatssitzung 24.09.2020

### 1. Genehmigung der Niederschrift vom 30.07.2020 (öff.)

#### Beschluss:

Gegen die Niederschrift vom 30.07.2020 (öffentlicher Teil) bestehen keine Einwendungen; sie wird hiermit genehmigt.

**Abstimmung: 13 : 0**

### 2. Genehmigung der Niederschrift vom 10.09.2020 (öff.)

#### Beschluss:

Gegen die Niederschrift vom 10.09.2020 (öffentlicher Teil) bestehen keine Einwendungen; sie wird hiermit genehmigt.

**Abstimmung: 13 : 0**

### 3. Solarpark Siegritz; Fl.Nr. 559, Gem. Siegritz

Bürgermeister Reichold begrüßt Herrn Andreas Klier von der Firma Anumar aus Ingolstadt und bittet um seinen Vortrag.

Die Firma Anumar Solar GmbH aus Ingolstadt, plant auf dem Grundstück Fl.Nr. 559, Gemarkung Siegritz einen Solarpark zu errichten. Die Firma Anumar projektiert und errichtet Photovoltaikanlagen in ganz Deutschland. Betrieben wird die Anlage in Siegritz auch durch die Firma Anumar (Anlagenbetreiber).

Die wichtigsten Eckdaten des Vorhabens sind:

- Gesamtfläche 5,40 ha
- Leistung 5 MW
- Investition ca. 3.2 Millionen Euro
- CO2 Ersparnis 4.000 t pro Jahr
- Gewerbesteuer ca. 400.000 Euro (bei Gültigkeit des Bebauungsplanes über die Laufzeit der PV-Anlage)

Die Verhandlungen zwischen der Firma Anumar und dem Grundstückseigentümer sind vollständig abgeschlossen. Das Vorhaben soll im Rahmen eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes - Sonderfläche Photovoltaik- (inkl. Änderung des Flächennutzungsplanes) durchgeführt werden.

Sämtliche Kosten für die vom Markt Heiligenstadt i.O.Fr. durchzuführenden notwendigen Bauleitplanungen (u.a. Änderung des Flächennutzungsplanes, Aufstellung eines Bebauungsplanes, Umweltbericht, Umweltträglichkeitsprüfungen, Gutachten, Rechtsanwaltskosten des Marktes) und Risiken sind vom Anlagenbetreiber (Anumar) zu tragen. Weiterhin wird die noch zu gründende Betreibergesellschaft nach der Inbetriebnahme den Firmensitz nach Heiligenstadt verlegen, damit der Anspruch auf das gesamte Gewerbesteueraufkommen (100%) in Heiligenstadt bleibt. Die Gewerbesteuer fällt solange an, wie die Laufzeit des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes (35 Jahre) festgelegt ist.

Nach Ablauf des Bebauungsplanes wird das Grundstück durch den Anlagenbetreiber wieder in den ursprünglichen Zustand

versetzt. Hierzu ist vom Anlagenbetreiber eine Bürgschaft beim Markt Heiligenstadt i.O.Fr. zu hinterlegen.

Auf dem Grundstück wird die Firma Anumar entlang des Weges einen Lehr-/Energiepfad über das umfangreiche Thema „Erneuerbare Energien“ aufstellen. Dieser soll Bürgern und Gästen den wichtigen Beitrag zum Klimaschutz veranschaulichen. Weiterhin hat die Firma zugesagt, dass eine E-Tankstelle für Fahrräder/Autos in Heiligenstadt auf Ihre Kosten errichtet wird. Auch soll ein Regionalstrom angeboten werden.

#### Beschluss:

Grundsätzlich besteht Einverständnis mit der Ausweisung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes und die Errichtung eines Solarparks, wenn die Firma Anumar sämtliche, entstehenden Kosten übernimmt. Bevor ein Aufstellungsbeschluss getroffen wird, soll die Verwaltung mit dem Rechtsanwalt Taphorn, Bayreuth, einen städtebaulichen Vertrag erstellen. Die Kosten hierfür muss auch die Firma Anumar übernehmen.

**Abstimmung: 13 : 0**

### 4. 1. Änderung Einbeziehungssatzung „Im Baumgarten“, Gemeinde Unterleinleiter; Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange

Auf dem Flurstück 118/1, Gemarkung Dürrbrunn, ist der Bau eines Einfamilienhauses mit begrüntem Flachdach geplant. Der Gemeinderat Unterleinleiter hat dem Bauvorhaben mit Beschluss vom 24.10.2019 zugestimmt. Das Baugrundstück befindet sich innerhalb des Geltungsbereich der rechtskräftigen Einbeziehungssatzung „Im Baumgarten“. Das Vorhaben steht jedoch den planungsrechtlichen Festsetzungen der bestehenden Einbeziehungssatzung hinsichtlich des Dachform und Dachneigung entgegen. Eine Baugenehmigung wurde nicht erteilt. Für die Umsetzung des geplanten Vorhabens müssen vorab die nötigen planungsrechtlichen Voraussetzungen geschaffen werden. Eine Änderung der Einbeziehungssatzung wird hierfür notwendig.

#### Beschluss:

Der 1. Änderung der Einbeziehungssatzung „Im Baumgarten“ Ortsteil Dürrbrunn gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB bestehen keine Einwendungen.

**Abstimmung: 13 : 0**

### 5. Bebauungs- und Grünordnungsplan „Schirnaidler Straße“, Markt Eggolsheim; Vollzug des BauGB § 4a Abs. 3 BauGB; Erneute Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange

Der Marktgemeinderat Eggolsheim hat am 09.07.2019 beschlossen, den Bebauungs- und Grünordnungsplan „Schirnaidler Straße“ in Eggolsheim aufzustellen. Der Marktgemeinderat von Eggolsheim hat in seiner Sitzung am 28.07.2020 zu dem Vorbringen nach § 4 Abs. 2 in Verbindung mit § 3 Abs. 2 BauGB zum Entwurf des Bebauungs- und Grünordnungsplan „Schirnaidler Straße“ beschlossen. Der erstellte Entwurf mit Begründung in der Fassung vom 28.07.2020 wurde am 28.07.2020 mit den dort beschlossenen Änderungen gebilligt. Gleichzeitig wurde beschlossen, gemäß § 4a Abs. 3 BauGB die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB und die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB erneut durchzuführen.

**Beschluss:**

Gegen den Entwurf des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Schirnaider Straße“ bestehen keine Einwendungen.

**Abstimmung: 13 : 0**

## 6. Bebauungs- und Grünordnungsplan „Schlemmerwiesen II“, Gemeinde Litzendorf; Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange

Die Gemeinde Litzendorf hat am 19.11.2019 beschlossen, für den Bereich „Schlemmerwiesen II“ in Pöldorf einen Bebauungsplan gemäß § 30 BauGB aufzustellen. Das Plangebiet befindet sich am östlichen Ortsbereich von Pöldorf. Der Bebauungsplanentwurf wurde vom Bauausschuss der Gemeinde Litzendorf zur Beteiligung der Öffentlichkeit und Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange am 28.04.2020 gebilligt.

**Beschluss:**

Gegen den Bebauungsplanentwurf „Schlemmerwiesen II“ bestehen keine Einwendungen.

**Abstimmung: 13 : 0**

## 7. Geschenkkarte Heiligenstadt - Preisvergabe

Der Marktgemeinderat hat am 30.07.2020 beschlossen, dass eine Geschenkkarte mit Beträgen von 10 €, 25 € und 50 € eingeführt werden soll. Hinsichtlich der Gestaltung wurde ein Malwettbewerb im Mitteilungsblatt Nr. 17 am 14.08.2020 ausgerufen. Unter dem Motto „Was gefällt dir in unserer Marktgemeinde am besten? - Wie siehst du unsere Marktgemeinde?“ gingen bis zum 07.09.2020 21 gemalte Bilder im Bürgerbüro ein. Aus den Einsendungen wurden die Marktgemeinderäte gebeten ihre drei Favoriten bei der Verwaltung zu melden. Aus dem Votum des Marktgemeinderates haben die drei Bürgermeister die jeweiligen Sieger herausgesucht.

Ergebnis:

1. Geschenkkarte 10 €: Bild Nr. 13, Beschreibung: Der Seigelsstein und der Heiligenstadter See, im Hintergrund Schloss Greifenstein = Die abenteuerliche Welt von Heiligenstadt
2. Geschenkkarte 25 €: Bild Nr. 14, Beschreibung: Marktplatz
3. Geschenkkarte 50 €: Bild Nr. 12, Beschreibung: Sehenswürdigkeiten Marktgemeinde Heiligenstadt

Bürgermeister Reichold bedankt sich bei allen Kindern für die Beteiligung am Malwettbewerb. Die Preisverleihung wird in der nächsten Marktgemeinderatssitzung stattfinden. Die Verwaltung wird beauftragt den Druck der Geschenkkarte in Auftrag zu geben.

**z.Kts.**

## 8. Sonstiges

### 8.1. Schulverband Ebermannstadt

- Der Schulverband Ebermannstadt hat beschlossen, den Auftrag für den kom. Rahmenvertrag zur Stromlieferung für die Jahre 2021 - 2023 an die Stadtwerke Ebermannstadt zu vergeben.
- Zudem wurde die Sanierung der Mittelschule Ebermannstadt in Höhe von 1,27 Millionen Euro beschlossen. Es wird auf LED-Technik umgerüstet. Es wird eine Induktionsschleife für Menschen mit Hörbeeinträchtigungen eingebaut. Außerdem wird der Schallschutz und die Akustik in den Klassenräumen verbessert. Im Schwimmbad muss der Hubboden nach 25 Jahren erneuert werden. Für den Schulverband verbleibt nach Abzug der Fördermittel ein Betrag von ca. 200.000 Euro.

**z.Kts.**

## 8.2. Bus-Bedienkonzept

Heute wurde in Hirschaid das Bus-Bedienkonzept 2024 für den Landkreis Bamberg vorgestellt. Im Landkreis soll es künftig 7 Linienbündel geben. In diesen Korridoren sollen schnelle Busverbindungen vom Landkreis in die Stadt Bamberg erfolgen. Die weitere Ausarbeitung und Linienfestlegung erfolgt mit den Gemeinden.

**z.Kts.**



## Informationen der Gemeindeverwaltung

## Bürgermeistersprechstunde

Der Sprechtag des Bürgermeisters findet jeweils **am Dienstag ab 14:00 bis 18:00 Uhr** im Rathaus statt.

Terminvereinbarungen sind möglich und auch zweckmäßig.

Neben dem Sprechtag steht Ihnen der Bürgermeister natürlich auch zu den üblichen Geschäftszeiten zur Verfügung.

## Ortssprecher- / Ortssprecherinnenwahlen

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich möchte Ihnen heute eine kurze Information bezüglich der noch ausstehenden Ortssprecherwahlen geben.

Aufgrund der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Auflagen und Beschränkungen, sowie den Hygienemaßnahmen und Abstandsgeboten bei Versammlungen, können auf unbestimmte Zeit keine Ortsversammlungen bzw. Bürgerversammlungen abgehalten werden. Sobald dies wieder möglich ist, werden wir selbstverständlich in den entsprechenden Ortschaften zu Ortsversammlungen einladen und aus der Mitte der Versammlungen Vertreter\*innen wählen lassen.

Die Ortschaften, die zukünftig durch einen Ortssprecher / eine Ortssprecherin vertreten werden sind:

**Brunn, Hohenpözl, Leidingshof, Oberleinleiter, Siegritz, Tiefenpözl, Traindorf, Veilbronn, Volkmannsreuth, Zoggendorf**

Die Ortschaft Herzogenreuth bildete zum o.g. Stichtag eine Gemeinde mit Geisdorf und wird somit vom Marktgemeinderat Josef Pickel vertreten. Gleiches gilt für die Ortschaft Stücht, die durch die MGR Cornelia Dorsch aus Reckendorf vertreten wird.

Ich bedanke mich für Ihre Verständnis und hoffe, wie wahrscheinlich Sie alle, dass wir bald wieder zur Normalität zurückkehren können. Bitte bleiben Sie gesund!

Herzliche Grüße,  
Ihr

Stefan Reichold  
1. Bürgermeister

## Bürgerbus des Marktes Heiligenstadt i. OFr.

Sie müssen einkaufen, zum Arzt oder wollen einfach mal einen Besuch bei Freunden machen?

Der Bürgerbus ist für Sie jeweils wieder am Dienstag und Donnerstag unterwegs!

Mitfahrt ausschließlich mit **Anmeldung** und **Mund-Nasen-Bedeckung** unter: 09198 / 9299-32

**Ausgeschlossen** von der Mitfahrt sind Personen, die in den letzten 14 Tagen Kontakt zu COVID-19-Fällen hatten sowie Personen mit unspezifischen Allgemeinsymptomen und respiratorischen Symptomen jeder Schwere.

Fahrpläne und Informationen erhalten Sie im Bürgerbüro, Hauptstr. 21.

Das Bürgerbus-Team freut sich auf Ihre Mitfahrt.



## Rechtsgrundlage Verordnungen und Gesetze

- **Ratgeber Freizeit und Natur**  
**Rechtliche Hinweise zum Grill- Lager- und Traditionsfeuer in der freien Natur**  
[https://www.stmuv.bayern.de/service/freizeitipps/ratgeber/feuer\\_recht.htm](https://www.stmuv.bayern.de/service/freizeitipps/ratgeber/feuer_recht.htm)
- Ratgeber des Bayerischen Staatsministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz
- **Verordnung über die Beseitigung von pflanzlichen Abfällen außerhalb zugelassener Beseitigungsanlagen (PflAbfV)**  
<https://www.abfallratgeber.bayern.de/>
- -> Vorschriften Bayern: PflAbfV
- **Verordnung über die Verhütung von Bränden (VVB)**  
<https://www.gesetze-bayern.de/Content/Document/BayVVB>
- **Bayerisches Waldgesetz (BayWaldG)**  
<https://www.gesetze-bayern.de/Content/Document/BayWaldG>

Versionsstand 16.06.2020



**Im Zweifelsfall oder Fragen  
wenden Sie sich bitte an die  
örtliche Gemeinde.**



## Merkblatt „Offenes Feuer“

Herausgeber:  
**Zweckverband für Rettungsdienst und  
Feuerwehralarmierung Bamberg-Forchheim**

Paradiesweg 1  
96049 Bamberg  
[www.ils-bamberg.de](http://www.ils-bamberg.de)

In Absprache mit

**Stadt Bamberg**  
Maximiliansplatz 3  
96047 Bamberg  
[www.stadt.bamberg.de](http://www.stadt.bamberg.de)

**Landratsamt Bamberg**  
Ludwigstraße 23  
96052 Bamberg  
[www.landkreis-bamberg.de](http://www.landkreis-bamberg.de)

**Landratsamt Forchheim**  
Am Streckerplatz 3  
91301 Forchheim  
[www.lra-fo.de](http://www.lra-fo.de)



Informationssammlung  
„Offenes Feuer“

Die Anlässe für ein Feuer im Freien sind vielfältig. Von der Brauchumpflege (Johannisfeuer, Osterfeuer, ...) über private Anlässe bis hin zur Beseitigung pflanzlicher Abfälle aus Landwirtschaft, Forstwirtschaft oder Privatgärten. Damit dies auch ohne Ärger oder Gefahr gelingt, sind Regeln, Vorschriften und Gesetze zu beachten.

Im Freien darf ein Feuer nur angezündet werden, wenn dadurch für die Umgebung keine Brandgefahr entstehen kann!

Zur Abschätzung der jeweils herrschenden Feuergefahr gibt der Deutsche Wetterdienst vom 01. März bis 31. Oktober tagesaktuell den Waldbrand-Gefahrenindex (WBI) und den Grasland-Feuerindex (GLFI) bekannt. Anhand verschiedener Einflussgrößen (u.a. Temperatur, relative Luftfeuchte, Niederschlag, Windgeschwindigkeit und Streufeuchte) wird die Brandgefahr berechnet. Die Brandgefahr wird in Gefährdungsstufen angegeben. Dabei gilt folgende Einteilung:

1	2	3	4	5
Sehr geringe Gefahr	Geringe Gefahr	Mittlere Gefahr	Hohe Gefahr	Sehr hohe Gefahr

Bitte informieren Sie sich über die tagesaktuelle Waldbrandsituation. Bei erhöhter Waldbrandgefahr (ab Stufe 4) ist kein offenes Feuer zu entzünden.

Bitte beachten Sie die aktuellen Gefahren-Indizes des Deutschen Wetterdienstes zur Waldbrandgefahr und zur Grasland-Feuergefahr.  
<https://www.wettergefahren.de/warnungen/indizes.html>

ALLGEMEINE  
VERHALTENSGEGELN

Folgende Punkte sind beim Verbrennen zu beachten:

- Das Verbrennen von Gartenabfällen ist innerhalb geschlossener Ortschaften generell nicht erlaubt. Außerhalb zusammenhängend bebauter Ortsteile darf es nur an Werktagen von 8 Uhr bis 18 Uhr vorgenommen werden.
- Beim Abbrennen von Feuern sollte im Außenbereich (Flur, Wald und Feld) immer die Untere Naturschutzbehörde beteiligt werden, insbesondere wenn es sich um Grundstücke oder Flächen in Schutzgebieten handelt.“
- Feuermachen auf öffentlichen Flächen ist nur an den offiziellen, fest eingerichteten Feuerstellen auf den Grillplätzen erlaubt.
- Gefahren, Nachteile oder erhebliche Belästigungen durch die Rauchentwicklung sowie ein Übergreifen des Feuers über die Verbrennungsfläche hinaus sind zu verhindern.
- Das Feuer ist von zwei mit geeignetem Gerät ausgestatteten, leistungs- und reaktionsfähigen Personen über 16 Jahre ständig zu überwachen.
- Bei starkem Wind darf kein Feuer entzündet werden; brennende Feuer sind unverzüglich zu löschen.
- Um die Brandfläche ist ein Bearbeitungstreifen in angemessener Breite zu ziehen, um eine Ausbreitung des Feuers zu verhindern.

Rechtlicher Hinweis:

Wer ein Feuer entzündet oder betreibt, ist für die Folgen durch Brandschäden verantwortlich. Bereits die Gefährdung anderer durch Feuer ist strafbar (§ 306 Strafgesetzbuch, ff, (StGB)).

SPEZIELLE HINWEISE

- Beachten Sie den Funkenflug und die Rauchausbreitung. Bei störender Beeinträchtigung der Umgebung durch Rauch oder Funken ist das Feuer umgehend zu löschen.
- Für ein Feuer im Freien darf nur naturbelassenes, trockenes Holz, z.B. Holzscheite, kurze Äste, Reisig, Zapfen oder auch Holzbriketts, verwendet werden. Gartenabfälle, wie Rasenschnitt und Laub sowie frischer Baum- und Strauchschnitt, dürfen grundsätzlich nicht verbrannt, sondern sollten kompostiert werden. Für Abfälle aus gestrichenem, lackiertem oder mit Schutzmitteln behandeltem Holz, mit Teer oder Dachpappe verunreinigtes Abbruchholz sowie Sperrholz, Spanplatten, Faserplatten u.ä. besteht ein Brenn- und Kompostierungsverbot.

- Ab Waldbrandgefahr Stufe 4 wird immer eine Feuerwehralarmierung durchgeführt

EINZUHALTENDE ABSTÄNDE

Zur Wahrung des Wohles der Allgemeinheit erforderliche Abstände sind mindestens einzuhalten:

- 100 m zu Waldrändern  
(Ausnahmegenehmigungen nach Art. 17 des Bayerischen Waldgesetzes – BayWaldG - sind beim Amt für Landwirtschaft und Forsten – Fachbereich Forsten – zu beantragen).
- 25 m zu Feldgehölzen, Hecken und anderen brandgefährdeten Gegenständen.
- 10 m zu öffentlichen Feldwegen, beschränkten öffentlichen Wegen und Eigentümern sowie Privatwegen, die von der Öffentlichkeit benutzt werden.
- 5 m zu Gebäuden
- 100 m zu leichtentzündlichen Stoffen

## Termine der Abfallwirtschaft

Montag, 12.10.	Papiertonne
Mittwoch, 14.10.	Biotonne
Dienstag, 20.10.	Gelber Sack
Mittwoch, 21.10.	Restmüll
Mittwoch, 28.10.	Biotonne
Samstag, 31.10.	Problemüllsammlung am Wertstoffhof (Winkelleite) von 8:30 bis 9:30 Uhr

## Wertstoffhof in Heiligenstadt

### Öffnungszeiten:

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Samstag, 09.00 bis 12.00 Uhr

**Es wird gebeten, während der Öffnungszeiten die Container innerhalb des Wertstoffhofes zu benutzen.**

## Schaustellerbetrieb Willi Buch verkauft süße Leckereien am Marktplatz

Der Schaustellerbetrieb Willi Buch verkauft **vom 10.10.2020 bis 12.10.2020 süße Leckereien am Marktplatz vor dem Rathaus.**

Er bietet am Samstag und Montag ab 14:00 Uhr, Sonntag ab 11:00 Uhr Süßwaren und Crepés vor dem Rathaus an.

Schauen Sie einfach mal vorbei!

Bitte beachten Sie die aktuellen Infektionsschutzmaßnahmen.

## Fundsachen

- schwarz/rote Sonnenbrille

## Spiele- und Schafkopfnachmittag

Nächster Termin: Dienstag, 13. Oktober 2020 von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr im Hotel Heiligenstadter Hof in Heiligenstadt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Geschenkideen aus unserer Region

- **Gemeindechronik der Marktgemeinde Heiligenstadt i. OFr.**, 40,00 €, Die Gemeindechronik enthält über 400 Seiten viel Geschichtliches von allen 24 Gemeindeteilen und ist immer interessant.
- **Brotzeitbox** Fränkische Schweiz, 3,00 €
- **Buch „Naturdenkmäler - Hungerbrunnen, Tummeler, Steinerne Rinne“** von Erich Kropf, 7,00 €
- **Bierdeckel „Fränkische Schweiz“**, 2,50 €
- **Bierkrügla aus Stein**, 5,50 €
- **Stofftasche mit Aufdruck:** „Markt Heiligenstadt i. OFr.“ 1,00 €
- **Buch „Die fränkische Schweiz - Landschaften in Deutschland“**, 30,00 €

Alle Artikel erhalten Sie im Bürgerbüro.

## Kanalanschluss

### Oberleinleiter und Tiefenpözl

Die Bauarbeiten für die Abwasserbeseitigung sind nun soweit abgeschlossen und die Anschlussmöglichkeit ist gegeben. Somit entstehen ab 01.01.2021 Kanalgebühren (Grund- und Verbrauchsgebühren).

Wir weisen darauf hin, dass noch fehlende Hausanschlüsse bis zu diesem Zeitpunkt errichtet sein müssen.



## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern

Der Ärztliche Bereitschaftsdienst Bayern ist außerhalb der normalen Sprechzeiten für Sie telefonisch erreichbar unter der Service-Nummer 116117 ohne Vorwahl.

### Notruf - wenn jede Minute zählt

Sie haben plötzlich heftige Beschwerden oder hatten einen Unfall. Und fürchten ernste bis lebensbedrohliche Folgen, wenn Sie nicht sofort behandelt werden. Jetzt gilt es, keine Zeit zu verlieren.

Wählen Sie sofort den Notruf: 112

### Ärztliche Notfallpraxis

Wir sind für Sie da:

- Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 21.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag 16.00 - 21.00 Uhr
- Samstag, Sonntag und Feiertag 09.00 - 21.00 Uhr

Ohne telefonische Voranmeldung im Gesundheitszentrum Krankenhausstraße 8, 91301 Forchheim

notfallpraxis@ugef.com

www.ugef-notfallpraxis-forchheim.de

### Zahnärztlicher Notdienst

Sprechstunden in der Praxis jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr sowie von 18:00 bis 19:00 Uhr.

Den zahnärztlichen Notdienst erreichen Sie unter 0800/6649289.

### Oktober

10./11. Dr. (UMF Temeschburg) Grau Christian

17./18. Dr. Grözingen Gabriele



## Tourismus

## Mach mit Nordic Walking-Gruppe

Wir treffen uns immer am Mittwoch beim Marktplatz vor dem Flurbereinigungsfelsen (zwischen Heiligenstadt und Stücht).

**Während der Sommerzeit starten wir um 18:00 Uhr.**

Auch Anfänger und langsame Walker sind bei jedem Wetter herzlich willkommen.

Streckenlänge: ca. 4,1 km

Es freuen sich über Ihre Teilnahme die

*Nordic-Walking-Freunde Markt Heiligenstadt i. OFr.*



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Eine Geburtsanzeige.

Die ganz besondere Art,

Freude zu teilen.

Anzeige online aufgeben

**wittich.de/geburt**

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / 2xSamara.com

# ÖFFNUNGSZEITEN UND WICHTIGE RUFNUMMERN

## Markt Heiligenstadt i.OFr.

Homepage: [www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Vermittlung 09198/9299-0

E-Mail: [rathaus@markt-heiligenstadt.de](mailto:rathaus@markt-heiligenstadt.de)

## Parteiverkehr

Derzeit nur telefonisch erreichbar:

### Öffnungszeiten Rathaus, Bauamt und Bürgerbüro

Montag - Freitag ..... 7.30 Uhr - 12.00 Uhr

Dienstag ..... 13.00 Uhr - 16.45 Uhr

Donnerstag ..... 13.00 Uhr - 17.45 Uhr

## Wichtige Rufnummern

### Rathaus:

Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax** ..... **9299-40**

**1. Bürgermeister Reichold** ..... **9299-10**

E-Mail: [stefan.reichold@markt-heiligenstadt.de](mailto:stefan.reichold@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Zeilmann** ..... **9299-10**

Sekretärin Bürgermeister & Telefonzentrale

E-Mail: [manuela.zeilmann@markt-heiligenstadt.de](mailto:manuela.zeilmann@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Leicht** ..... **9299-42**

Steuern (Grund- u. Gewerbesteuer, Hundesteuer),

Fremdenverkehrsabgabe, Abwasserabgabe,

Wasser- und Kanalgebühren

E-Mail: [doris.leicht@markt-heiligenstadt.de](mailto:doris.leicht@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Nüßlein** ..... **9299-41**

Kämmerin, Mahnungen, Vollstreckungen

E-Mail: [beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de](mailto:beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Schmeuß** ..... **9299-44**

Leiterin Kasse, Buchhaltung

E-Mail: [monika.schmeusser@markt-heiligenstadt.de](mailto:monika.schmeusser@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Wilhelm** ..... **9299-45**

Kasse, Buchhaltung

E-Mail: [luisa.wilhelm@markt-heiligenstadt.de](mailto:luisa.wilhelm@markt-heiligenstadt.de)

### Bauamt (rotes Gebäude)

Marktplatz 19, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax** ..... **9299-55**

**Herr Schmidt** ..... **9299-20**

Geschäftsleiter, Leiter Bauamt und Bauhof, Beitragsrecht, Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung, Satzungsrecht, Wahlen, Feuerwehrwesen

Geschäftsführer Breitband Markt Heiligenstadt i.OFr. GmbH

E-Mail: [ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de](mailto:ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Haas** ..... **9299-21**

Sekretärin Geschäftsleiter, Bauverwaltung

E-Mail: [christina.haas@markt-heiligenstadt.de](mailto:christina.haas@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Sponsel** ..... **9299-22**

Bauverwaltung, Straßen und Wege, Mieten und Pachten, Müllabfuhr

E-Mail: [lisa.sponsel@markt-heiligenstadt.de](mailto:lisa.sponsel@markt-heiligenstadt.de)

**Herr Schmitt** ..... **9299-24**

Bauverwaltung

E-Mail: [niclas.schmitt@markt-heiligenstadt.de](mailto:niclas.schmitt@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Schmidhammer** ..... **9299-25**

Personalamt, Schülerbeförderung, Versicherungen

E-Mail: [karin.schmidhammer@markt-heiligenstadt.de](mailto:karin.schmidhammer@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Loskarn** ..... **9299-26**

Archiv u. Registratur

E-Mail: [michaela.loskarn@markt-heiligenstadt.de](mailto:michaela.loskarn@markt-heiligenstadt.de)

### Bürgerbüro (blaues Gebäude):

Hauptstraße 21, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax** ..... **9299-35**

**Frau Steinbrecher** ..... **9299-31**

Einwohnermelde- und Passamt, Fundbüro,

Gewerbeamt, Mitteilungsblatt, Homepage

E-Mail: [karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de](mailto:karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Stöcklein** ..... **9299-32**

Tourismus, Belegung Pavillon und Oertelscheune, Bürgerbus, Märkte, Ferienprogramm, Archiv und Registratur

E-Mail: [jaquelin.stoecklein@markt-heiligenstadt.de](mailto:jaquelin.stoecklein@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Schick** ..... **9299-30**

Standesamt, Friedhof, Gewerbeamt, Rentenversicherung, Senioreninitiative 60 plus, Einwohnermelde- und Passamt, Fundbüro, Jagd- und Fischereiwesen, Land- und Forstwirtschaft

E-Mail: [petra.schick@markt-heiligenstadt.de](mailto:petra.schick@markt-heiligenstadt.de)

## Wichtige Rufnummern in Heiligenstadt:

Grundschule Heiligenstadt ..... 297

Kindergarten Heiligenstadt ..... 495

Bücherei ..... 998446

Evang. Kirche ..... 332

Kath. Kirche ..... 324

Tabea Leinleitertal (Familienzentrum) ..... 808-0

Apotheke ..... 998844

## Ärzte:

Dr. Landendörfer ..... 9282-0

Praxis Wiedenmaier ..... 1213

Zahnarztpraxis Alla Kalb ..... 798

Tierarzt Dr. Just ..... 315 oder 0171/7779219

## Weitere wichtige Telefonnummern:

Landratsamt Bamberg ..... 0951/85-0

Polizei Bamberg ..... 0951/9129-0

Polizei-Notruf ..... 110

Feuerwehr ..... 112

## Integrierte Leitstelle

### für Rettungsdienst und Feuerwehr

..... **112**

**Ärztliche Bereitschaft** ..... **116 117 ohne Vorwahl**

**Kinderärztlicher Notdienst** ..... **116 117 ohne Vorwahl**

## Bayernwerk

Stromrechnungen (Grundversorgung) ..... 0871/95386200

Entstörungsdienst Strom (0.00 - 24.00 Uhr) 0941/28003366

Entstörungsdienst Gas\*\* (0.00 - 24.00 Uhr) 0941/28003355

Technischer Kundenservice ..... 0941/28003311

..... Fax: 0941/28003312

- Serviceteam für Netzkunden und Einspeiser (auch Zählerstandsmeldungen)“ Telefon: 0871/96560120

## Förster Herr Diezel

Forstoberinspektor Roman Diezel ..... 09545 / 3119350

Mobil: ..... 0160 / 9075 9378

[roman.diezel@aelf-ba.bayern.de](mailto:roman.diezel@aelf-ba.bayern.de)





## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Landratsamt Bamberg

#### Terminvereinbarung im Landratsamt beachten

**Das Landratsamt Bamberg hat für den Publikumsverkehr geöffnet. Allerdings sind für alle Bereiche der Behörde - außer für die Zulassungsstelle - Terminvereinbarungen zwingend notwendig, um so Besucher und Beschäftigte zu schützen und Wartezeiten zu vermeiden. Zudem besteht Landratsamt Bamberg beim Betreten Maskenpflicht. Kinder unter sieben Jahren sollten das Landratsamt zum allgemeinen Schutz grundsätzlich nicht betreten.**

Das Landratsamt bittet darum, sich nur mit dringenden Angelegenheiten an die Behörde zu wenden und den Kontakt auch weiterhin vorrangig per Telefon, Post oder E-Mail zu suchen. Sofern Vorsprachen notwendig sind, müssen Termine vereinbart werden.

#### Telefonnummern zur Terminvereinbarung im Überblick

• Öffentliche Sicherheit und Ordnung	Tel.: 0951/85-318
• Ausländerwesen	Tel.: 0951/85-389
• Führerscheinwesen	Tel.: 0951/85-334
• Veterinärwesen	Tel.: 0951/85-751
• Lebensmittelüberwachung	Tel.: 0951/85-751
• Sozialhilfe	Tel.: 0951/85-134
• Asyl	Tel.: 0951/85-578
• Jugendamt - Unterhaltsvorschüsse	Tel.: 0951/85-599
• Jugendamt - Wirtschaftl. Jugendhilfe	Tel.: 0951/85-543
• Jugendamt - Kindswohlfährdung	Tel.: 0172/1490745
• Wirtschaftsförderung	Tel.: 0951/85-207
• Schwangerenberatung	Tel.: 0951/85-669

#### Sonderregelung Kfz-Zulassungsstelle

Die Zulassungsstelle ist von dieser Regelung ausgenommen. Sie haben drei Möglichkeiten, Ihr Fahrzeug zuzulassen.

1. Digitale Terminbuchung über <https://www.landkreis-bamberg.de/Bürgerservice>: Buchen Sie Ihren Wunschtermin und vermeiden Sie so Wartezeiten (Authentifizierung über den Personalausweis)
2. Geben Sie die vollständigen Unterlagen ab und holen Sie sie am Folgetag wieder ab.
3. Suchen Sie die Zulassungsstelle ohne Terminvereinbarung während der Öffnungszeiten auf. Bitte beachten Sie, dass bei dieser Variante Wartezeiten nicht ausgeschlossen sind.

#### Hinweis der Führerscheinstelle

Aufschiebbare Angelegenheiten können derzeit nicht angenommen werden. Darunter fallen z. B.

- Umtausch von Führerscheinen (Papierführerschein in Kartenführerschein oder unbefristete Karte in befristete Karte)
- Ersatzführerschein bei Verlust/Diebstahl (bitte jedoch Mitteilung per Telefon, Fax, E-Mail oder Post an Führerscheinstelle geben)
- Internationale Führerscheine (bitte beachten Sie hierzu unbedingt auch die Einreise- und Ausreisehinweise des jeweiligen Landes!)
- Sollten Sie bei der Beantragung Ihres derzeit laufenden Verfahrens den Hinweis bekommen haben, dass der Führerschein in der Infothek des Landratsamtes Bamberg abzuholen ist, so ist auch dieses Anliegen ab sofort ausschließlich über eine vorherige telefonische Terminvereinbarung (0951/85-334) abzuwickeln. Die Abholung erfolgt dann in der Führerscheinstelle.

#### Gesundheitsamt

Das Gesundheitsamt (Tel.: 0951/85-651) ist bis auf besonders dringliche, unaufschiebbare Angelegenheiten nicht für den Parteiverkehr geöffnet. Zu den unerlässlichen Angelegenheiten zählen:

- amtsärztliche Untersuchungen und Einschulungsuntersuchungen
- Vollzug der Trinkwasserverordnung
- Genehmigungsverfahren im Apothekenrecht

Die derzeitige Lage erfordert vor allem im Interesse der Gesundheit der gesamten Bevölkerung weiterhin außergewöhnliche Maßnahmen. Hierfür bitten wir um Verständnis!

#### Problemmüllsammlung in Heiligenstadt

Am Samstag, **31. Oktober 2020** findet im Zeitraum von **8:30 Uhr bis 9:30 Uhr** am **Wertstoffhof (Winkelleite)** in Heiligenstadt eine **Problemmüllsammlung** statt.

Wie gewohnt steht ein Sammelfahrzeug des vom Landkreis beauftragten Entsorgungsdienstleisters zeitweise zur Verfügung, um „gefährliche“ Abfälle entgegen zu nehmen, die nicht über die Restmülltonne entsorgt werden dürfen.

Der Fachbereich Abfallwirtschaft macht darauf aufmerksam, dass die allgemein üblichen Corona-Sicherheitsregeln eingehalten werden müssen. Das Tragen einer Mund-Nasenbedeckung wird dringend empfohlen.

#### Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

Sie erreichen uns an jedem ersten Mittwoch im Monat von 10 Uhr bis 11 Uhr in unserer Außensprechstunde im Familienstützpunkt Hirschaid, Netzwerk e.V. für Kinder und Jugendliche Nürnberger Str. 48, 96114 Hirschaid.

Die nächsten Termine sind Mittwoch, der 04.11.2020 und 02.12.2020.

Um Wartezeiten zu vermeiden, können Sie vorab gerne einen Termin vereinbaren.

Sie erreichen die Mitarbeiterinnen der Schwangerenberatungsstelle unter der Rufnummer 0951/ 85-651 oder per mail unter [schwangerenberatung@ira-ba.bayern.de](mailto:schwangerenberatung@ira-ba.bayern.de).

Alle Beratungsgespräche sind kostenfrei und können auf Wunsch anonym erfolgen. Wir unterliegen der Schweigepflicht.

### Pflegeberatung Bamberg

#### Fachstelle für pflegende Angehörige

#### Die Beratungsinstitution der Arbeitsgemeinschaft Bamberger Wohlfahrtsverbände

Die Fachstelle für pflegende Angehörige bietet Angehörigen ein regelmäßiges kostenloses Gesprächstreffen zum Austausch über aktuelle Nöte, Sorgen und Ängste mit anderen, die mit ähnlichen Problemen konfrontiert sind.

Am **15. Oktober** findet das Treffen im „**Gasthaus Zur Hilde am Brunnen**“ um **18 Uhr** in der Oberhaider Str. 2 in Appendorf statt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für Rückfragen steht Ihnen Andrea Schmitt von der Fachstelle für pflegende Angehörige unter Tel. 09 51 / 2083501 oder per E-Mail [info@pflegeberatung-bamberg.de](mailto:info@pflegeberatung-bamberg.de) zur Verfügung.

### Zentrum Bayern Familie und Soziales

Die ZBFS-Servicezentren sind wieder für den allgemeinen Publikumsverkehr geöffnet und in allen Regionen Bayerns für Sie da!

**Bitte beachten Sie: Ein Besuch der Servicezentren ist grundsätzlich nur möglich, wenn Sie vorher einen Termin vereinbart haben. Nutzen Sie dabei bitte das Online-Terminservicetool unter [www.zbfs.bayern.de](http://www.zbfs.bayern.de)!**

Für Terminreservierungen sind wir auch telefonisch erreichbar : Unter **0931 32090929** steht ein Servicetelefon zur Verfügung.

### Deutsche Rentenversicherung Nordbayern

Bei Fragen steht die Auskunft- und Beratungsstelle in Bamberg zur Verfügung.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

[www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de)

Kostenlose und schnelle Hilfe gibt es auch über das Bürgertelefon unter der Tel.-Nr. 0800 100048018.



## Energieberatungstermine der Stadt und des Landkreises Bamberg

Es ist darauf hinzuweisen, dass für die kostenlose Energieberatung - jeweils in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.45 Uhr - aus Gründen der Terminplanung - unbedingt eine telefonische Anmeldung erforderlich ist. Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes Bamberg, Ludwigstraße 23, 96052 Bamberg bzw. im Rathaus der Stadt Bamberg, Maximiliansplatz 3, 96047 Bamberg statt. Bei der Anmeldung wird auch die jeweilige Zimmer-Nr. bekanntgegeben, wo die Beratungen durchgeführt werden.

Anmeldung beim Landratsamt Bamberg: 0951 / 85-554  
Anmeldung bei der Stadt Bamberg: 0951 / 87-1724

### Termine:

Mittwoch, 14.10. - Stadt Bamberg

Mittwoch, 21.10. - Landkreis Bamberg



## Gemeindebücherei

### Öffnungszeiten:

Montag 16:00 bis 19:00 Uhr

Donnerstag 15:00 bis 18:00 Uhr

Freitag entfällt vorläufig!



## Volkshochschule

### Kurse der VHS im Herbst

Die Damengymnastik am Montag kann wegen einer fehlenden Kursleiterin leider im Herbst nicht stattfinden.

Ob ein Kurs „Skigymnastik“ stattfinden kann, entscheidet sich diese Woche. Wenn es klappt, wird der Kurs im Internet freigeschaltet und man kann sich dann anmelden.

Deswegen bei Interesse: bitte ab und zu im Internet bei der VHS Bamberg-Land nachschauen, ob er evtl. schon freigeschaltet wurde.

Wirbelsäulengymnastik am Montag wird voraussichtlich nach den Faschingsferien 2021 wieder stattfinden und wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Gymnastik für Damen: hat inzwischen angefangen.

Der Kurs ist aber schon voll.

Beginn: Dienstag, 15.09.20, 19:30 - 20:30 Uhr, Turnhalle GS

Dauer: 10 x 1 Std. = 30,- Euro / Kursleiterin: Frau Weidner

Bitte Turnschuhe mit hellen Sohlen u. eine Gymnastikmatte mitbringen.

ZUMBA bzw. Latin Dance: Der Kurs ist aber schon voll!

Beginn: Mittwoch, 30.09.2020, 18:30-19:30 Uhr, Turnhalle GS

Dauer: 10 x 1 Std. = 30,- Euro / Kursleiterin: Frau Büttel

Bitte Turnschuhe mit hellen Sohlen u. eine Gymnastikmatte mitbringen!

Yoga muss leider entfallen.



## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Heiligenstadt i. OFr. - Christuskirche

#### Sonntag, 11. Oktober 2020

09:00 Uhr Gebetstreffen am Sonntag (Raum 3)

09:30 Uhr Gottesdienst: Leitung und Predigt: Pastor i.R. Erwin Jescheniak zu Matth. 11,25-30 „Aufstand und Ruhe de Seele“

#### Mittwoch, 14. Oktober 2020

08:50 Uhr Gebetstreffen am Mittwoch (Raum 1)

19:00 Uhr Bibelgespräch: Joh. 17,1-26 (Raum 3)

#### Donnerstag, 15. Oktober 2020

15:30 Uhr Bibelstunde: Joh. 17,1-26 (Christuskirche)

#### Sonntag, 18. Oktober 2020

09:00 Uhr Gebetstreffen am Sonntag (Raum 3)

09:30 Uhr Gottesdienst: Predigt Pastor Sebastian Thierfelder (EFG Coburg)

#### Mittwoch, 21. Oktober 2020

08:50 Uhr Gebetstreffen am Mittwoch (Raum 1)

19:00 Uhr Bibelgespräch: Joh. 18,1-27 (Raum 3)

#### Donnerstag, 22. Oktober 2020

15:30 Uhr Bibelstunde: Joh. 18,1-27 (Christuskirche)

#### Samstag, 24. Oktober 2020 - Kirchweih am Berg

16:00 Uhr Kirchweih am Berg: Ein Kessel Buntes - Modernisiertes Freiluft-PosaunenchorKonzert vor der Kirche, anschl. Bratwürste und Getränke

#### Sonntag, 25. Oktober 2020 - Kirchweih am Berg

09:00 Uhr Gebetstreffen am Sonntag (Raum 3)

09:30 Uhr Festgottesdienst zur Kirchweih,  
Predigt: Pastor Dirk Zimmer

Gottesdienste und Bibelvorträge werden über das Taberna-Netz übertragen. Bei allen Veranstaltungen gilt das am Eingang der Kirche ausgehängte Hygiene-Schutzkonzept (Tragen eines MNS, Abstand 1,50 m)

Die Gottesdienste sind ab Sonntagnachmittag auch auf dem Kanal EFG Heiligenstadt bei YouTube zu sehen.

### Evangelisch- Lutherische Kirchengemeinde Heiligenstadt

#### Gottesdienste

##### Sonntag 11.10.

09:30 Uhr Gottesdienst, Heiligenstadt

09:30 Uhr Kindergottesdienst, Gemeindezentrum

11.15 Uhr Taufe, Siegritz

##### Sonntag 18.10.

09:30 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation

Kindergottesdienst wird noch bekannt gegeben

##### Sonntag 25.10.

08:30 Uhr Gottesdienst, Siegritz

09:30 Uhr Gottesdienst, Heiligenstadt

09:30 Uhr Kindergottesdienst, Gemeindezentrum

##### Freitag 30.10.

19:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, Heiligenstadt

### Kath. Pfarreien

#### Heiligenstadt - Burggrub und Tiefenpölz

Greifensteinstraße 5

91332 Heiligenstadt

Tel.: 09198/324; Fax: 09198/8163

E-Mail: St-Paul.Heiligenstadt@Erzbistum-Bamberg.de

*Bei  
uns werben Sie  
richtig!*

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Sonntag 11.10.**

- 08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpöhlz  
 10:00 Uhr Festgottesdienst zur Erstkommunion, Heiligenstadt  
 (geschlossene Gesellschaft)  
 17:00 Uhr Feierliche Dankandacht, Heiligenstadt  
 (geschlossene Gesellschaft)

**Sonntag 18.10.**

- 10:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt  
 10:00 Uhr Festgottesdienst zur Erstkommunion, Tiefenpöhlz  
 (geschlossene Gesellschaft)  
 14:30 Uhr Feierliche Dankandacht, Tiefenpöhlz

**Samstag 24.10.**

- 18:00 Uhr Vorabendmesse, Tiefenpöhlz

**Sonntag 25.10.**

- 10:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

**Informationen und Veranstaltungen****Kontakt zum Pfarramt (HS/TP)**

Wer ein Anliegen hat, das nicht unter die Rubrik „hohe Priorität“ bzw. „seelsorgerischer Notfall“ fällt, möchte bitte die ausgewiesenen Amtszeiten beachten. Das Pfarramt ist in der Regel immer Dienstagnachmittag von 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstagvormittag von 08:30 bis 10:30 Uhr besetzt (Tel.: 09198/324). Nach Möglichkeit sind Anfragen per Email zu empfehlen. (st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de). Aktuelle Auskünfte und Informationen auf der Homepage der Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub (<https://www.pfarrei-heiligenstadt.de>).

**Taufeiern (HS/TP)**

Aufgrund der bisherigen Entwicklung im Zusammenhang mit dem neuartigen Coronavirus Sars-Covid-2 erfolgt die Vereinbarung von Taufterminen nach persönlicher Absprache über das Pfarramt. Wegen strenger Auflagen kann eine zeitliche Verschiebung in den Herbst sinnvoll sein.

**Trauungen, Jubelfeiern, Jubiläen (HS/TP)**

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Jubiläum, ...), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden. Konkrete Planungen sind erst nach Absprache mit allen Beteiligten an einer Festivität sinnvoll.

**Beerdigungen (HS/TP)**

Bei der Vereinbarung von Beerdigungsterminen helfen die Mesner der Pfarrkirchen gern weiter. Für die Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub Herr Freitag (Tel.: 0151/57708732) und für die Pfarrei Tiefenpöhlz Herr Pickel (Tel.: 09198/8944).

**Gottesdienst im Fernsehen (HS/TP)**

Der Satellitensender KTV überträgt täglich um 19:00 Uhr live eine Heilige Messe aus seiner Studiokapelle in Gossau.

**Unkostenbeitrag für die Gottesdienstordnung (HS/TP)**

Für die Gottesdienstordnung in den Pfarreien Heiligenstadt-Burggrub und Tiefenpöhlz mit der Kuratie Gunzendorf erbitten wir einen Unkostenbeitrag von 10 Cent. Bitte werfen Sie das Geldstück in die Opferkästen der jeweiligen (Pfarr-) Kirchen ein. Vielen Dank!

**Anmeldeverfahren zu den Gottesdiensten (HS/TP)**

Zukünftig kann die Anmeldung zum Gottesdienst im Zeitraum von einer Kalenderwoche in der Regel auf freiwilliger Basis umgestellt werden. Das Anmeldeverfahren verschafft aber Gewissheit über einen Sitzplatz und wird aus Erfahrungswerten zumindest für Tiefenpöhlz beibehalten. Eine Anmeldung ist somit weiterhin über die Pfarrämter möglich.

**Pfarreien Heiligenstadt-Burggrub und Tiefenpöhlz:**

Dienstag, 16:00 bis 18:00 Uhr, und Donnerstag, 08:30 bis 10:30 Uhr, per Email (st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de) oder Telefon (09198/324).

Registrierungen über den Anrufbeantworter sind ungültig. Ferner sind Anmeldungen außerhalb dieser angegebenen Zeiten nicht möglich.

**Gottesdienste und Dankandachten zur Erstkommunion (11.10./18.10., HS/TP)**

Im Oktober sind die ausstehenden Gottesdienste und Dankandachten zur Erstkommunion im Jahr 2020 geplant. Diese werden am Sonntag, den 11. Oktober 2020, in Heiligenstadt und am Sonntag, den 18. Oktober 2020, in Tiefenpöhlz gefeiert. Wichtiger Hinweis: Zu den Feiern können nur geladene Gäste eingelassen werden. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Für genauere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-) Kirchen auf.

**Vereine und Verbände****Freiwillige Feuerwehr Heiligenstadt****Fisch am Kirchweihsonntag**

Am Kirchweihsonntag, **11.10.2020** bieten wir frisch **geräucherte Forellen** und **gegrillte Makrelen** am **Bauhof Traindorf** für den Straßenverkauf an.

Abholzeiten: 17:00 Uhr, 17:30 Uhr, 18:00 Uhr, 18:30 Uhr und 19:00 Uhr

Forelle: 9,50 €

Makrele: 8,50 €

Verkauf nur nach **Vorbestellung bis 04.10.2020!**

Vorbestellungen bei Andrea Weidner unter 0171 855 3993

**Bienenzuchtverein Heiligenstadt und Umgebung gegr. 1906****In Heiligenstadt summt es wieder!**

Hallo Mitbürgerinnen und Mitbürger der Marktgemeinde Heiligenstadt, wir haben den **Bienenzuchtverein Heiligenstadt und Umgebung gegr. 1906** wieder zum Leben erweckt. Sie können **jetzt** in diesem historischen Verein **Mitglied werden**.

Vereinsbeitrag für Jugendliche 8 €, Familien mit Kinder 18 € und als Einzelmitglied 12 €.

Wir würden Sie gerne mit einer süßen Begrüßung im Verein aufnehmen.

Die Vorstandschaft: Angelika, Pankraz, Gisela und Klaus.

Kontakt: Gisela Vogel, Tel. 0176/56801345, E-Mail: [gisela.muncy@web.de](mailto:gisela.muncy@web.de)

**SC Markt Heiligenstadt**

So 11.10.2020 13:30 B-Klasse

Post-SV Bamberg III - SC Markt Heiligenstadt II

So 11.10.2020 16:00 Kreisklasse

FSG/DJK Gunzendorf - SC Markt Heiligenstadt

So 18.10.2020 11:00 B-Klasse

SC Markt Heiligenstadt II - SG TSV Scheßlitz II/ASV Stübig I

So 18.10.2020 15:00 Kreisklasse

SC Markt Heiligenstadt - TSV Scheßlitz

**SG Heiligenstadt-Teuchatz-Dürrbrunn-Unterleinleiter****Fr 09.10.2020 17:30 D-Junioren**

Kreisliga SC Markt Heiligenstadt - JFG Maintal Oberhaid in Heiligenstadt

**Fr 09.10.2020 18:15 C-Junioren Gruppe**

SC Heiligenstadt II - (SG) Bischberg-Gaustadt II in Teuchatz

**Fr 09.10.2020 19:00 A-Junioren Kreisliga**

SC Markt Heiligenstadt - JFG Leitenbachtal in Heiligenstadt

DJK Teuchatz 2 - (SG) SV Wernsdorf 2 in Heiligenstadt

**Sa 10.10.2020 15:30 C-Junioren Bezirksoberriga**

SC Heiligenstadt - SpVgg Bayern Hof 2 in Heiligenstadt

**Fr 16.10.2020 17:00 E-Junioren Gruppe**

DJK Teuchatz - (SG) DJK Schnaid-Rothensand in Teuchatz

**Fr 16.10.2020 17:00 F-Junioren Gruppe**

Teuchatz 2 - (SG) Frensdorf 2 in Heiligenstadt

**Sa 17.10.2020 13:00 D-Junioren Gruppe**

Markt Heiligenstadt 2 - (SG) 1. FC Strullendorf 2 in Teuchatz

**Fr 23.10.2020 17:00 E-Junioren Gruppe**

(SG) DJK Teuchatz - (SG) Frensdorf in Teuchatz

**Fr 23.10.2020 17:30 D-Junioren Kreisliga**

SC Markt Heiligenstadt - JFG Jura Oberfranken Hollfeld in Heiligenstadt

**Sonstige Mitteilungen****Mütterzentrum Ebermannstadt**Kontakt und Info: Antje Beck, 1. Vorsitzende  
(Tel. 0151-28783723)

Ansprechpartnerin für Raumvermietung:

Elke Martin, (Tel. 09194/3719961)

E-Mail: [info@muetterzentrum-ebermannstadt.de](mailto:info@muetterzentrum-ebermannstadt.de)Webseite: [www.muetterzentrum-ebermannstadt.de](http://www.muetterzentrum-ebermannstadt.de)

Liebe Besucher, das Müttercafé fällt weiterhin wegen der Corona Auflagen aus.

**Offene Treffs / Krabbelgruppe / Kinderspielgruppe**

Dieses Angebot ist für jede und jeden offen, kostenlos und bedarf keiner Anmeldung!

Mo.	09:00-11:00 Uhr:	Herbst / Winter 2019
Mo.	15:00-17:00 Uhr:	Herbst / Winter 2018
Mi.	15:00 -17:00 Uhr:	Sommer 2017
Do	09.00 - 11:00 Uhr:	Winter 2019
Do	15.00 - 17.00 Uhr:	Winter 2019 / Frühjahr 2020
Fr.	10:30-12:30 Uhr:	Frühjahr / Sommer 2018
Fr.	15:00-17.00 Uhr:	Herbst 2018

**Workshop „Wickeln mit Stoffwindeln“**

am 12. Oktober Wickeln mit modernen Stoffwindeln ist das Beste, was Sie für Ihr Baby, die Umwelt, und Ihren Geldbeutel tun können.

Wenn Sie sich einen Überblick über moderne, waschbare Windeln verschaffen möchten, dann kommen Sie in diesen Stoffwindelworkshop!

Veranstaltet mit dem Babyladen Erlangen; von 19.00 bis ca. 21.00 Uhr

Kosten: 35,- pro Baby (egal ob ein Elternteil kommt oder beide; incl. 15,- € Gutschein für eine Windelausstattung im Babyladen Erlangen)

Anmeldung: bis 07.10.

**Vortrag „Einblicke in die Tragewelt“**

am 14. Oktober Tragen, Tragehilfen, Tragetuch? Im Vortrag „Einblicke in die Tragewelt“ bekommen Sie einen Überblick über dieses mittlerweile komplexe Thema. Sie bekommen einen Einblick in die Tragetheorie und es werden die verschiedenen Tragehilfen, Unterschiede und Informationen über das Material vorgestellt.

Veranstaltet mit dem Babyladen Erlangen; von 20.00 bis ca. 22.00 Uhr

Kosten: 15,- pro Kind (egal ob ein Elternteil kommt oder beide)

Anmeldung: bis 09.10.

**Workshop „Bärenstarke Hausmittel“ (Aufbaukurs)**

am 19. Oktober in diesem Kurs wird praxisnah gezeigt, wie verschiedenste Wickel angelegt werden, welche Hausmittel es bei Schnupfen, Husten, Fieber gibt, wie die körpereigene Abwehr bei Kindern und Erwachsenen gestärkt werden kann. Für alle, die sich neu mit dem Thema Hausmittel beschäftigen wollen und ebenso für alle, die ihr Wissen aus einem früheren Hausmittelkurs auffrischen und erweitern wollen.

Referentin: Conny Bäuerlein; von 19.30 bis ca. 22.00 Uhr

Kosten: 15,- € / 12,- € für MüZe-Mitglieder

Anmeldung: bis 14.10.

**Elternabend: „So werde ich ein guter Hausaufgabencoach!“**

am 28. Oktober damit das Thema Hausaufgaben nicht zum Stress-Test in der Familie wird: Wann sollen die Hausaufgaben erledigt werden? Und wieviel Zeit dürfen sie einnehmen? Wie kann ich mein Kind unterstützen und begleiten? Was tun, wenn Motivation und Ruhe fehlen? Für Eltern von Erst- und Zweitklässlern.

Referentin: Carmen Stappenbacher (zertifizierte Lernberaterin);

von 19.30 bis ca. 21.00 Uhr / Kosten: 3,- €

Anmeldung: bis 23.10.

Anmeldungen bei Barbara Großmann unter 0151-56042210 oder [familienstuetzpunkt@muetterzentrum-ebermannstadt.de](mailto:familienstuetzpunkt@muetterzentrum-ebermannstadt.de)**Vorschau November/Dezember**

„Vom Brei zum Mittagstisch“ am 25.11. von 9.00-11.30 Uhr;

Online-Kochkurs mit Ernährungsberaterin Petra Höfner

Weihnachtsbasteln am 8.12.; für Kinder bis Kindergartenalter mit Elternteil im Rahmen des Müttercafés von 15.00-17.00 Uhr

**Neuer Ausbildungskurs der TelefonSeelsorge 2021****Richtiges Zuhören zeigt Wege auf ...**

Viele Menschen in unserer Gesellschaft sind verzweifelt oder in Not. Ein Mensch, der zuhört, begleitet, ermutigt oder einfach nur da ist, ist in diesen Lebenssituationen sehr entlastend.

Im Ausbildungskurs für ehrenamtlich Mitarbeitende der TelefonSeelsorge können Sie lernen, richtig zuzuhören und somit ein Gespräch sinnvoll zu strukturieren, sich sensibel auszudrücken und gemeinsam mit den Anrufenden Wege aus der problematisch erlebten Situation zu finden.

Der nächste Kurs startet im Januar 2021. Wenn Sie Interesse an der Mitarbeit und dem Ausbildungskurs haben, nehmen Sie bitte Kontakt zu unserem Büro auf. Wir informieren Sie gerne!

Ökumenische TelefonSeelsorge Bamberg

Postfach 2747, 96018 Bamberg

Tel: 0951-2087 97 85 (Bürozeiten: Mo –Fr, 08.30 – 12.00 Uhr)

E-Mail: [telefonseelsorge@erzbistum-bamberg.de](mailto:telefonseelsorge@erzbistum-bamberg.de)[www.telefonseelsorge-bamberg.de](http://www.telefonseelsorge-bamberg.de)**Außensprechstunde  
Autismus-Kompetenzzentrum**Das Autismus-Kompetenzzentrum Oberfranken bietet am Donnerstag, den **1. Oktober 2020** im **Familientreff Löwen-zahn** (Katzheimerstraße 3, 96050 Bamberg) für Menschen mit Autismus, Eltern, Bezugspersonen und Fachkräfte eine Außensprechstunde an.

Jeden 1. Donnerstag im Monat von 9.00 - 13.00 Uhr

Wir bitten um telefonische Terminvereinbarung vorab.

Über Autkom, Weiherbach 20, 96224 Burgkunstadt

Telefon: 09572 - 609 66- 0

Die vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen werden in den Außensprechstunden eingehalten, auf Wunsch legen wir Ihnen unser Hygienekonzept vor.

Das Autkom Oberfranken berät Sie gerne, die Beratung ist vertraulich und kostenlos.



Impressum

## Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr.



Das Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr. erscheint vierzehntäglich jeweils freitags und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

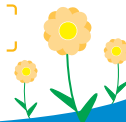
- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister des Marktes Heiligenstadt Stefan Reichold,  
Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Familienanzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



*Herzlichen Dank*

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meinem

*85. Geburtstag*

möchte ich mich auf diesem Wege bei Herrn Bürgermeister Reichold, allen Freunden und Nachbarn herzlich bedanken.

*Hella Winkler*

Oberleinleiter, im September 2020



Liebe Kunden, liebe Freunde,

aufgrund der aktuellen Situation und der momentan sehr eingeschränkten Reisemöglichkeiten, die unbeschwerten Urlaub nahezu unmöglich machen, werden wir unser **REISEBÜRO** ab sofort nur nach vorheriger Terminabsprache öffnen.

Wir bleiben trotzdem für all Ihre Anliegen erreichbar:  
telefonisch jeden Tag von 9 bis 11 Uhr  
unter 09274-8070913 und jederzeit unter  
[team@posertouristik.de](mailto:team@posertouristik.de).



Das Busunternehmen poserbus ist wie gewohnt jederzeit telefonisch unter 09274-8070910 und Montag & Mittwoch von 9 bis 12 Uhr persönlich für Sie da.

*Danksagung*



Bei allen, die mir zu meinem 80. Geburtstag so viele Glück- und Segenswünsche, Blumen in lieben Begegnungen überbracht und diese Feier mit ihren Beiträgen ausschmückten, bedanke ich mich herzlich.

Der Posaunenchor und die „Freunde Jesu“ erfreuten mein Herz.

*Ewald Pusch, Pf. i. R.*

Heiligenstadt, September 2020



**Kurz vor Annahmeschluss  
laufen bei uns die Telefone heiß!**

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf



**Blech auf dem Dach,  
Ihr Partner vom Fach.**

**Dachrinnen, Einblechen von Kaminen  
und Gauben, Terrassen- und Balkonabdichtung,  
BleCHFassaden und BlechDächer aller Art.**

**Schilling Edmund**

**Sachsendorf, Großer Stein 52a  
91347 Aufseß**

**Tel.: 09274/947070 Mobil: 0160/7262975**

**Fax: 09274/947071**

**HERZLICH  
WILLKOMMEN**



**im Golfclub  
Fränkische Schweiz  
in Kanndorf**

[www.gc-fs.de](http://www.gc-fs.de)







**EBERLEIN**

DIE KARDONIERE- UND LACKEXPERTEN 

KOLMHOF 5 • 91364 DÜRRBRUNN  
TEL. 09198/1050 • WWW.IDENTICA-EBERLEIN.DE



**Neuner**  
Bestattungen

**In guten Händen - zu jeder Zeit.**  
**Bestattungen & Bestattungsvorsorge**

Hauptstraße 20  
91344 Waischenfeld  
09202/9470

Am Büchenstock 1  
91327 Gößweinstein  
09242/92470

[www.neuner-bestattung.de](http://www.neuner-bestattung.de)  
[neuner@schreiner-bestattung.de](mailto:neuner@schreiner-bestattung.de)



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

**Stefanie Buchaly**

**Mobil: 0151 41456546**

[s.buchaly@wittich-forchheim.de](mailto:s.buchaly@wittich-forchheim.de)



**Wir sind für Sie da...**



Ihr Verkaufssinnendienst

**Violetta Windisch**

**Tel.: 09191 723256**

Fax. 09191 723242

[v.windisch@wittich-forchheim.de](mailto:v.windisch@wittich-forchheim.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen




**BIO FISCHE ZUCHT**

**DEGEN** 96142 Hollfeld, Eiertasse 14  
Tel. 01515 8009945

**Regionale Forellen in Bio-Qualität  
garantiert aus eigener Zucht**

- Geräuchert und frisch, Fischsalate
- Jeweils im ganzen oder als Filet - Partyservice

Vorbestellungen bitte immer bis Mittwoch 11 Uhr.  
Abholung immer donnerstags ab 16 Uhr.

[www.Traumurlaub-See.de](http://www.Traumurlaub-See.de)

**Das Brot  
von NEBENAN.  
Ihr nächster Job  
NEBENAN.**

© contrastwerkstatt - stock.adobe.com

**Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!**

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

**jobs-regional.de**

Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**



## Pretzfelder Trödelhäusla

Kaufen fast alles für den Trödelmarkt, auch Möbel aus Omas Zeiten - An- und Verkauf Altgold, Zahngold und Militaria - Entrümpelungen - Haushaltsauflösungen  
Tel. 0 91 94 / 72 22 14 oder 0151 / 28 11 78 42

BEILAGEN  
HINWEIS

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe  
eine Beilage von

Stadtwerke Ebermannstadt

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

FLIEGENGITTERHERSTELLER

# BÖHLEIN

Fenster - Türen - Wintergärten - Sonnenschutz - Markisen

Roland Böhlein

96167 Königsfeld

☎ 0 92 07 / 5 28

info@boehlein-montagen.de

Maler Schrauder



Außenputz  
Fassadenanstrich  
Malerarbeiten  
Tapezierarbeiten  
Vollwärmeschutz  
Gerüstbau

Im Tal 111 • 91347 Aufseß  
Tel. 09198 540  
maler.schrauder@t-online.de

## ESTRICH

Höllein GmbH



Zement-, Industrie-,  
Schnell- und Fließestriche  
Designböden | Abdichtungen

Estrich Höllein GmbH  
Schlemmerwiesen 1  
96123 Pödelndorf

Tel. 0 95 05/80 32 28  
Fax 0 95 05/80 32 29  
Mobil 01 71/8 32 01 87

mail@estrich-hoellein.de  
www.estrich-hoellein.de

## Baumschule PFISTNER



Tel. 09543 9927 • Handy 0173 3889237  
Geisfelder Str. 10 • 96129 Roßdorf am Forst

Pflanzenverkauf direkt am Wohnhaus  
eigene Anzuchtflächen

Öffnungszeiten: Mi. und Do. 15.00 – 18.00 Uhr  
Fr. 8.30 – 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 – 16.00 Uhr  
oder nach telef. Vereinbarung

Ziersträucher, Heckenpflanzen, Nadelgehölze, Kugelbäume,  
Obstbäume, Schlingpflanzen, Bodendecker, Erdbeeren, Himbeeren,  
Beerensträucher, verschiedene Formen u. v. m.

## Getränkemarkt Lang

Angebote gültig  
vom 08.10.20 bis 21.10.2020

Sportplatzstraße 2  
Heiligenstadt  
Tel. 09198/998150

**Hell**  
Kasten 20 x 0,5 l  
(1 l = 1,20 €)  
**11,99 €**  
+ 3,10 € Pfand

**Naturtrüb's**  
Kasten 20 x 0,5 l  
(1 l = 1,30 €)  
**12,99 €**  
+ 4,50 € Pfand

**EICHENSTEINER**  
Mineralwasser  
**Spritzig,  
Mild**  
Kasten 12 x 0,7 l  
(1 l = 0,36 €)  
**2,99 €**  
+ 3,30 € Pfand

**Leikeim**  
Cola-Mix/  
Orange/  
Zitrone  
Kasten 20 x 0,5 l  
(1 l = 0,70 €)  
**6,99 €**  
+ 4,50 Pfand

**Kondrauer**  
**Spritzig,  
Medium**  
Kasten 12 x 0,7 l  
(1 l = 0,48 €)  
**3,99 €**  
+ 3,30 € Pfand

**FRANKEN  
FRUCHT**  
Apfelsaft klar  
oder naturtrüb  
Kasten 6 x 1,0 l  
(1 l = 1,00 €)  
**5,99 €**  
+ 2,40 € Pfand

## Fußbeschwerden?

orthopädische  
Einlagen

orthopädische  
Schuhzurichtung



orthopädische  
Maßschuhe

alle Reparaturen

Bei uns finden Sie auch die passenden Schuhe für Ihre Füße!

**Kmeth**  
Orthopädie-Schuhtechnik  
Forchheim - Ebermannstadt

Klosterstraße 1 - 91301 Forchheim - Tel. 09191/80232 - Fax 09191/66634  
Hauptstraße 2 - 91320 Ebermannstadt - Tel. 09194/1497

## Geschw. Detzel

# WUNDERWARME WINTERWOLLE

LANA GRÖSSA

Geschwister Detzel • Zum Breitenbach 11, Ebermannstadt  
Tel 09194 / 307 • www.geschwister-detzel.de



# Fenster

## Lichtblicke für Ihr Zuhause

**100 %**  
**QUALITÄT**  
direkt vom **HERSTELLER**



### Ihre Vorteile:

- neueste Fertigungstechnik
- individuelle, fachkompetente Beratung
- Anfertigung nach Maß
- schnelle Reaktionszeiten
- zuverlässiger Ersatzteilservice
- zertifizierte, werkseigene Monteure
- eigener Kundendienst
- moderne Ausstellung
- Alles aus einer Hand



Erlesgarten 3 | 96129 Mistendorf | Tel. (09505) 92 22-0 | [www.denzlein.com](http://www.denzlein.com)

Kunststoff-Fenster | Kunststoff-Aluminium-Fenster | Aluminium-Fenster | Haustüren | Wintergärten | Terrassendächer

**BIO FRISCHMARKT**  
91332 Heiligenstadt i.Ofr.

Erlebe echte Nachhaltigkeit -  
ökologisch, sozial, ökonomisch

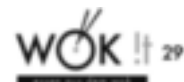
09198 / 248

Artikel des Monats

**Deutsche Forellen/-Filets roh und geräuchert**

[www.biomarkt-heiligenstadt.de](http://www.biomarkt-heiligenstadt.de)

## Immer wieder montags ...



**Thai Drive** kommt zu euch nach Hause.  
Kostenfreie Lieferung in/um Ebermannstadt bis 10 km.  
Für eine Lieferpauschale fahren wir auch weiter.  
Unserer Umwelt zuliebe arbeiten wir mit Pfandboxen für je 1,50 €.  
**Bestellungen unter 09194/1655 - Öffnungszeiten Do. bis Mo. ab 17 Uhr**



**St. Georgen Bräu**  
**Getränkemarkt**



## Unsere Angebote im Oktober

1 Kasten Libella	(Orange, Zitrone, Cola Mix, Cola, Eistee Pfirsich)	6,50 € zzgl. Pfand
2 Kästen Libella	(Orange, Zitrone, Cola Mix, Cola, Eistee Pfirsich)	12,00 € zzgl. Pfand
1 Kasten Libella	(Apfelschorle, Iso Sport Grape, Iso Sport Kirsch, ACE, Früchtekorb, Rote Schorle)	7,50 € zzgl. Pfand
2 Kästen Libella	(Apfelschorle, Iso Sport Grape, Iso Sport Kirsch, ACE, Früchtekorb, Rote Schorle)	14,00 € zzgl. Pfand
1 Kasten Hauslimonade	Cola Mix	6,50 € zzgl. Pfand
1 Kasten St. GeorgenBräu Bier	verschiedene Sorten	11,50 € zzgl. Pfand
3 Kasten St. GeorgenBräu Bier	verschiedene Sorten	33,00 € zzgl. Pfand
1 Kasten Franken Brunnen	0,7l spritzig, medium oder sanft	4,00 € zzgl. Pfand

### Monatsknüller



1 Kasten **St. GeorgenBräu Hopfenzupfer** 11,50 € zzgl. Pfand  
mit feinsten Aromahopfen aus unserem eigenen Hopfengarten

Direktabholung mit Kofferraumservice im Hof der St. GeorgenBräu  
Marktstr. 12 \* 96155 Buttenheim \* Tel.: 09545 / 446-24

**Öffnungszeiten:** Mo. - Do. 7.30 - 16.00 Uhr; Fr. 07.30 - 15.00 Uhr; Sa. 9:00 - 13:00 Uhr

**Bleibt gesund! Eure Familie Kramer**